

しじょうなわてし  
**四條畷市**

そ う だ ん か い

がいこくじん

外国人のための

# 相談会

~Consultation for foreign residents~

と き: **2017**年 **11**月 **10**日(金曜日)

ばしょ: **四條畷市市民総合センター3階会議室4**

じかん: **午後5時30分~午後9時**

(受付は午後8時15分まで)

ひみつけんしゅ  
**秘密厳守**  
そうだんむりょう  
**相談無料**

まいにち せいかつ し  
毎日の生活の中で、知りたいことや、  
こま  
困っていることはありませんか？

この日、専門家などと話をすることが  
できます。相談は、無料です。

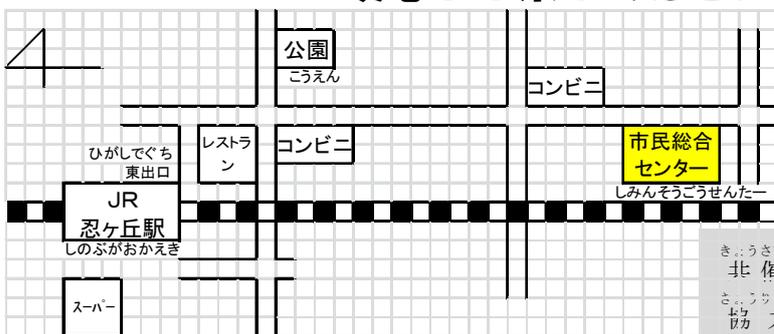
たいしょう  
**対象**

- がいこくじん  
・外国人
- がいこくじん そうだん う ひと  
・外国人から相談を受けることのある人  
(四條畷市に住んでいなくても良いです)

つうやく  
**通訳がいます。**

- えいご  
・英語
- ちゅうごくご  
・中国語
- べとなむご  
・ベトナム語
- すぺいんご  
・スペイン語
- ふいりびんご  
・フィリピン語
- たいご  
・タイ語

あんしん  
**安心して来てください。**



そうだん  
**こんな相談ができます。**

- ざいりゅうし か く  
・在留資格のこと
  - せいかつ  
・生活のこと
  - こくみんけんこうほけん こくみんねんきん  
・国民健康保険、国民年金のこと
  - ろうどう  
・労働のこと
  - じんけん  
・人権のこと
  - きょういく  
・教育のこと
- etc.

と あわ  
【問い合わせ】

しじょうなわてし やくしよち い ききょうどうか  
四條畷市役所地域協働課

《住所》〒575-8501

おおさか ふ しじょうなわてし なかの ほんまち ばん ごう  
大阪府四條畷市中野本町1番1号

《電話》 072-877-2121

《FAX》 072-879-6121

《E-mail》 jitishin@city.shijonawate.lg.jp

きぎょうざい しじょうなわてし おおさかふ こくさいこうりゅうざいだん  
共 催: 四條畷市、大阪府国際交流財団 (OFIX)

さぶさぶやく しじょうなわてし きょうしつ しじょうなわてし きょういくいんかい  
協 力: 四條畷市にほんご教室、四條畷市教育委員会、  
しじょうなわてし じんけんきょうかい  
四條畷市人権協会